beurer

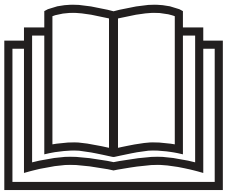
HM 22



RO Termo-higrometru
Instrucțiuni de utilizare

CE

ROMÂNĂ



Citiți cu atenție aceste instrucțiuni de utilizare, păstrați-le pentru consultare ulterioară, puneți-le la dispoziția altor utilizatori și respectați indicațiile.

Cuprins

1. Prezentare 3
2. Pachet de livrare 4
3. Explicația simbolurilor 4
4. Utilizarea conform destinației 5
5. Indicații de avertizare și de siguranță 6
6. Descrierea aparatului 8
7. Punerea în funcțiune 10
   7.1 Introducerea bateriilor 10
   7.2 Setarea datei/orei/unității de temperatură 11
   7.3 Resetarea la valorile din fabrică 12
8. Utilizare 12
   8.1 Modul standard 12
   8.2 Cronometru 13
9. Curățarea și întreținerea 14
10. Ce este de făcut în cazul în care apar probleme? 14
11. Eliminarea ca deșeu 15
12. Date tehnice 16
13. Garanție 17

1. Prezentare

Cu ajutorul termo-higrometrului HM 22, puteți măsura temperatura actuală a încăperii și umiditatea relativă a aerului și le puteți citi de pe afișaj. De asemenea, termo-higrometrul dispune de un cronometru pentru măsurători pe termen scurt. Datorită dimensiunii mici a acestuia, puteți amplasa termo-higrometrul în orice loc. Pe partea posterioară a termo-higrometrului se află un element de suspendare, cu care puteți fixa aparatul pe perete.

2. Pachet de livrare

1 x termo-higrometru
2 x baterii AAA
1 x exemplar din prezentele instrucțiuni de utilizare

3. Explicația simbolurilor

Pe aparat, în instrucțiunile de utilizare, pe ambalaj și pe plăcuța de identificare a aparatului sunt utilizate următoarele simboluri:

	**AVERTIZARE** Indicație de avertizare privind pericolele de vătămare sau pericolele pentru sănătatea dumneavoastră
	**ATENȚIE** Indicație de siguranță privind posibile defecțiuni ale aparatului/ accesoriilor
	**Informație privind produsul** Indicație privind informații importante
	Citiți instrucțiunile
	**Marcaj CE** Acest produs îndeplinește cerințele directivelor europene și naționale în vigoare
	Eliminare ca deșeu în conformitate cu prevederile Directivei CE privind deșeurile de echipamente electrice și electronice – WEEE (Waste Electrical and Electronic Equipment)
	Nu eliminați la gunoiul menajer baterii care conțin substanțe nocive

	Producător
	Marcaj pentru identificarea materialului de ambalare. A = Abrevierea pentru material, B = Numărul materialului: 1-7 = Material plastic, 20-22 = Hârtie și carton
	Separați componentele ambalajului și eliminați-le conform reglementărilor locale.
	S-a demonstrat că produsele îndeplinesc cerințele reglementărilor tehnice ale Uniunii Economice Eurasiatice (UEE)
	Marcaj de evaluare a conformității pentru Regatul Unit
	Separați produsul și componentele ambalajului și eliminați-le în conformitate cu reglementările locale.
	Simbolul Importator

4. Utilizarea conform destinației

⚠ AVERTIZARE

Aparatul este destinat exclusiv măsurării umidității aerului și temperaturii încăperii. Aparatul este destinat exclusiv utilizării private. Utilizați aparatul exclusiv în scopul pentru care a fost creat și în modul specificat în aceste instrucțiuni de utilizare. Utilizarea necorespunzătoare poate fi periculoasă! Producătorul nu poate fi tras la răspundere pentru defecțiuni cauzate de utilizarea necorespunzătoare sau neglijentă a aparatului.

5. Indicații de avertizare și de siguranță

⚠ AVERTIZARE

- Nu lăsați materialul de ambalare la îndemâna copiilor. Există pericol de asfixiere.
- Aparatul nu este o jucărie. Nu-l lăsați la îndemâna copiilor.
- Nu sunteți autorizat în niciun caz să demontați sau să reparați aparatul, în caz contrar nefiind posibilă garantarea unei funcționări ireproșabile. În cazul nerespectării, pierdeți garanția.
- Pentru efectuarea reparațiilor, contactați serviciul pentru clienți sau un comerciant autorizat.
- Țineți aparatul departe de flăcări deschise (de ex. lumânări).
- Nu scufundați niciodată aparatul în apă sau alte lichide.
- Nu utilizați niciodată aparatul acoperit, de ex. cu o pătură sau cu perne.
- Nu utilizați aparatul în aer liber.

Indicații privind manipularea bateriilor

⚠ AVERTIZARE

- În cazul în care lichidul din celula bateriei intră în contact cu pielea sau ochii, clătiți locurile afectate cu apă și solicitați asistență medicală.
- ⚠ **Pericol de înghițire!** Copiii mici pot înghiți bateriile și se pot asfixia. De aceea, nu păstrați bateriile la îndemâna copiilor mici!
- Respectați marcajele de polaritate Plus (+) și Minus (-).

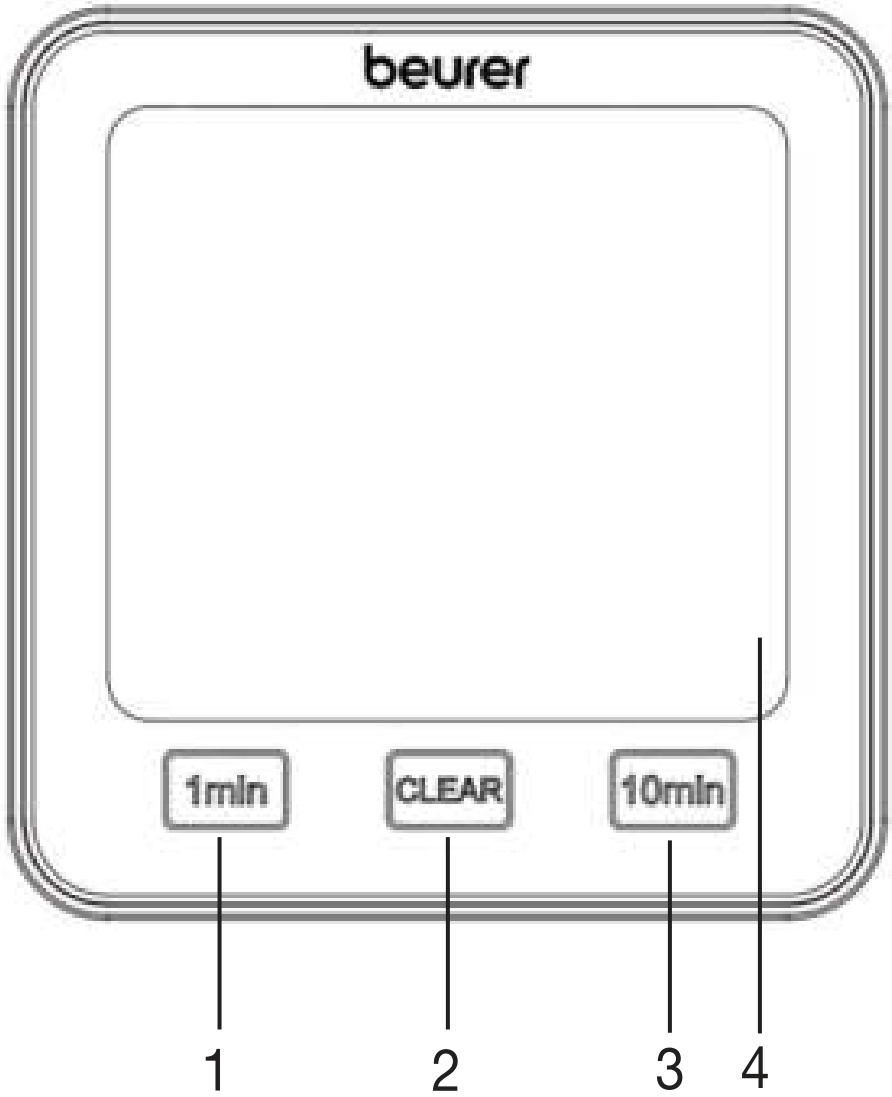
- Dacă una dintre baterii s-a scurs, puneți-vă mănuși de protecție și curățați compartimentul pentru baterii cu o lavetă uscată.
- Protejați bateriile de căldura excesivă.
- ⚠ **Pericol de explozie!** Nu aruncați bateriile în foc.
- Bateriile nu trebuie să fie încărcate sau scurtcircuitate.
- În cazul în care aparatul nu este utilizat o perioadă îndelungată, scoateți bateriile din compartimentul pentru baterii.
- Utilizați numai același tip de baterie sau un tip de baterie echivalent.
- Înlocuiți întotdeauna toate bateriile simultan.
- Nu utilizați acumulatoare!
- Nu dezasamblați, nu deschideți și nu rupeți bateriile.

⚠ ATENȚIE

- Protejați aparatul de șocuri, umezeală, praf, substanțe chimice, fluctuații puternice de temperatură, raze solare directe, apă pulverizată, nisip și de surse de căldură prea apropiate (cuptoare sau radiatoare).
- Nu așezați obiecte pe aparat.
- Curățați aparatul cu o cârpă umedă. Nu utilizați agenți de curățare puternici.
- Utilizați și depozitați aparatul la o temperatură ambiantă cuprinsă între -10° C și 50° C. Temperaturile mai mari sau mai mici pot deteriora aparatul.
- Când mutați aparatul în altă zonă, acesta are nevoie de 10 minute pentru a furniza valori de măsurare sigure.
- Înainte de prima punere în funcțiune, scoateți folia de protecție de pe afișaj.

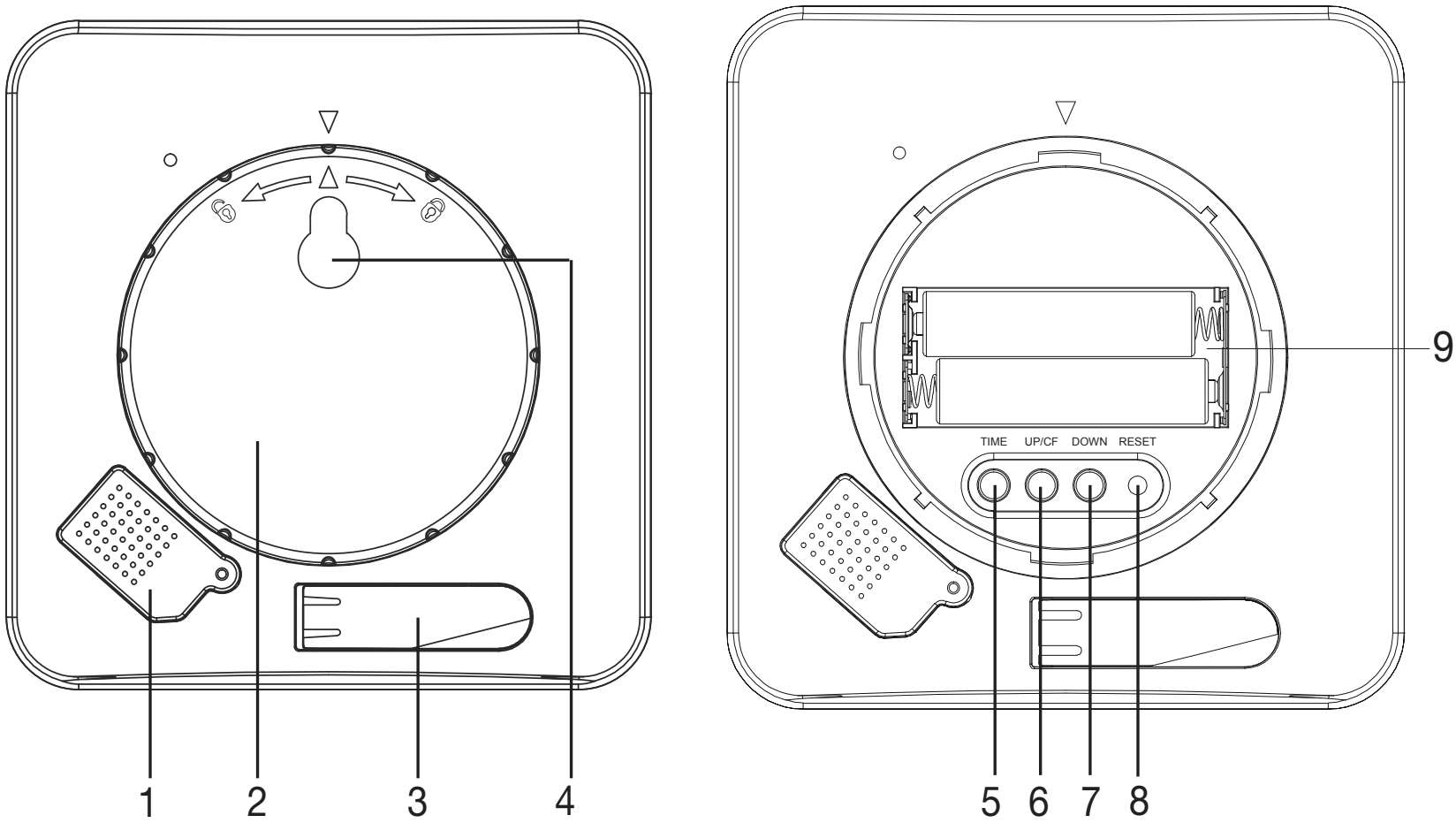
6. Descrierea aparatului

Latura frontală



1	Tasta [**1 min**]
2	Tasta [**CLEAR**]
3	Tasta [**10 min**]
4	Afișaj

Latura posterioară



1 Capac senzori	5 Tasta [**TIME**]
2 Capacul compartimentului pentru baterii	6 Tasta [**UP/CF**]
3 Picior suport rabatabil	7 Tasta [**DOWN**]
4 Element de suspendare	8 Tasta [**RESET**]
	9 Compartiment pentru baterii

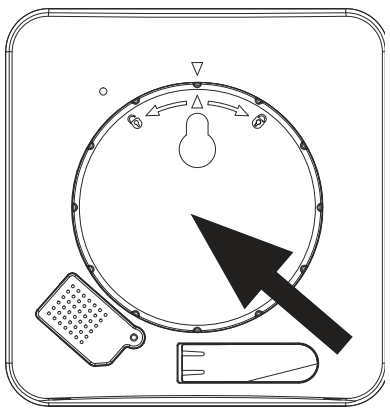
7. Punerea în funcțiune

7.1 Introducerea bateriilor

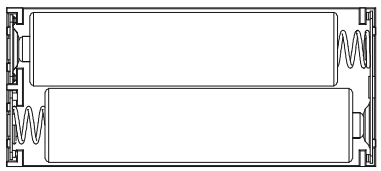
Indicație

Înainte de a putea pune în funcțiune termo-higrometrul, trebuie să introduceți două baterii AAA (incluse în pachetul de livrare) în compartimentul pentru baterii. Procedați după cum urmează:

1. Pe partea posterioară a termo-higrometrului se află un capac rotund al compartimentului pentru baterii. Rotiți capacul compartimentului pentru baterii în sens contrar acelor de ceasornic. Acum, scoateți capacul compartimentului pentru baterii.



2. Introduceți cele două baterii AAA incluse în pachetul de livrare în compartimentul pentru baterii. La introducerea bateriilor, respectați polaritatea corectă (+/-), conform indicațiilor de pe compartimentul pentru baterii. Imediat ce bateriile sunt introduse corect, toate elementele de afișaj sunt afișate timp de 3 secunde. Apoi, termo-higrometrul comută automat la modul standard.





3. Înainte de a așeza din nou capacul compartimentului pentru baterii, trebuie setată data și ora. În acest sens, respectați indicațiile din secțiunea următoare.

7.2 Setarea datei/orei/unității de temperatură

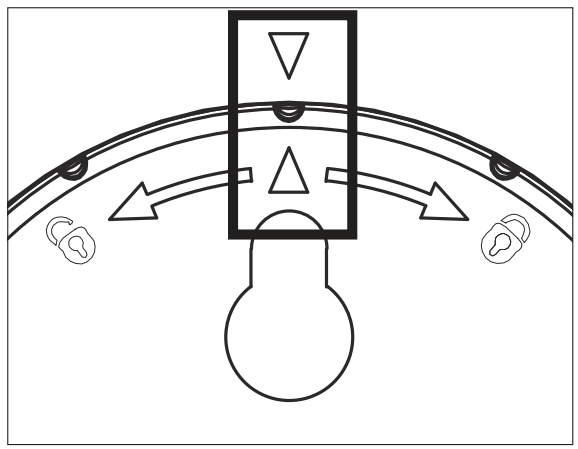
1. Pentru a comuta între modul de 12 ore și cel de 24 de ore, apăsați tasta [**TIME**]. Pentru a comuta între Celsius (°C) și Fahrenheit (°F), apăsați tasta [**UP/CF**].
2. Ordinea în meniul de setări este:

An -> Lună -> Zi -> Oră -> Minut

   Pentru a accesa meniul de setări, țineți apăsată tasta [**TIME**] timp de 3 secunde. Pe afișaj începe să lumineze intermitent anul.
3. Cu tastele [**UP/CF**] / [**DOWN**] setați anul curent. Confirmați cu tasta [**TIME**]. Pe afișaj luminează acum intermitent luna.
4. Pentru a seta, succesiv, luna, ziua, ora și minutul, folosiți tastele [**UP/CF**] / [**DOWN**], iar pentru a confirma folosiți de fiecare dată tasta [**TIME**].

Dacă, în meniul de setări, nu apăsați nicio tastă timp de 7 secunde, meniul de setări este părăsit în mod automat.

5. Așezați din nou capacul compartimentului pentru baterii pe compartimentul pentru baterii.
6. Pentru a închide capacul compartimentului pentru baterii, rotiți-l în sensul acelor de ceasornic până când se fixează vizibil. Asigurați-vă că marcajele tip săgeată ale aparatului și ale capacului compartimentului pentru baterii sunt amplasate unele sub celelalte.



7. Puteți folosi aparatul în picioare, rezemându-l de piciorul suport rabatabil, sau îl puteți monta pe perete cu ajutorul elementului de suspendare (aflat pe partea din spate a aparatului).

7.3 Resetarea la valorile din fabrică

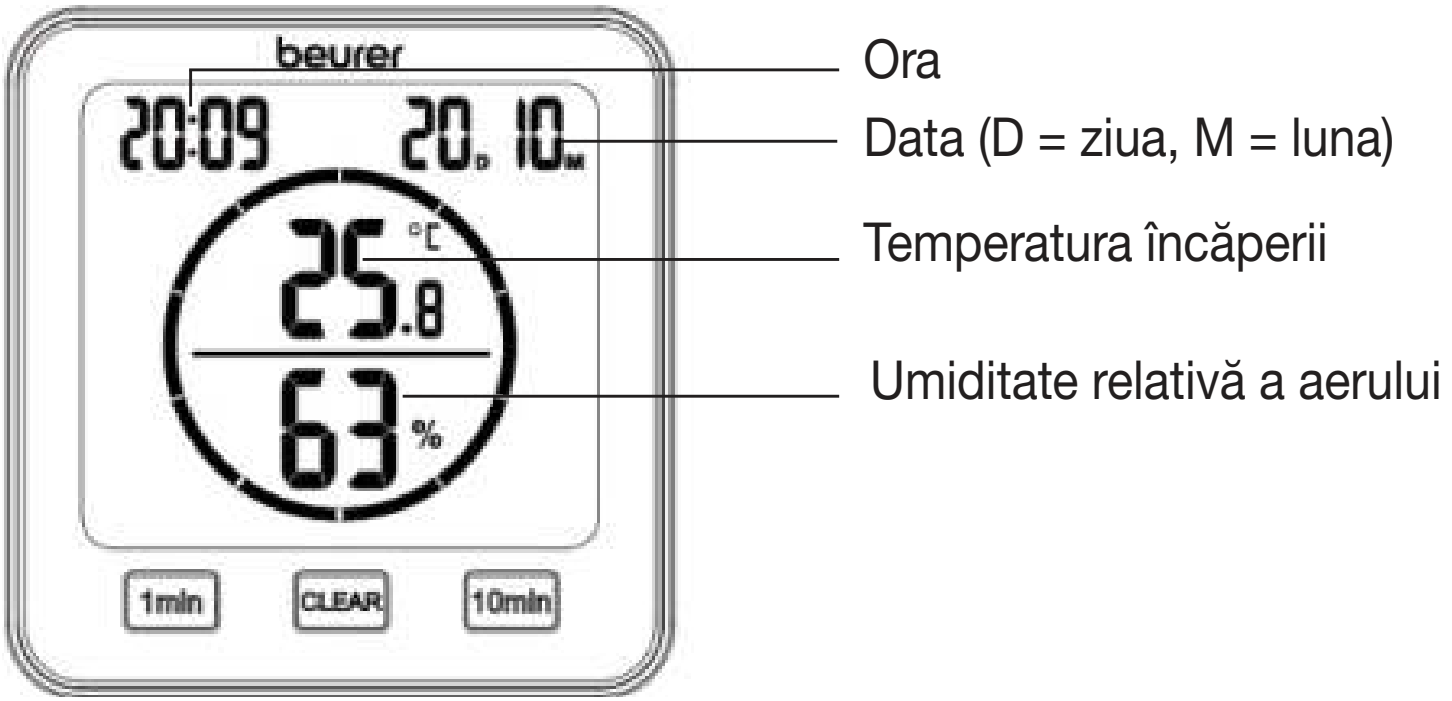
Pentru a reseta data și ora la valorile din fabrică, apăsați pentru scurt timp tasta [**RESET**] cu un obiect ascuțit.

8. Utilizare

Termo-higrometrul dispune de un mod standard și un cronometru.

8.1 Modul standard

Dacă nu se apasă nicio tastă pe termo-higrometru, pe afișaj apare în mod automat modul standard.



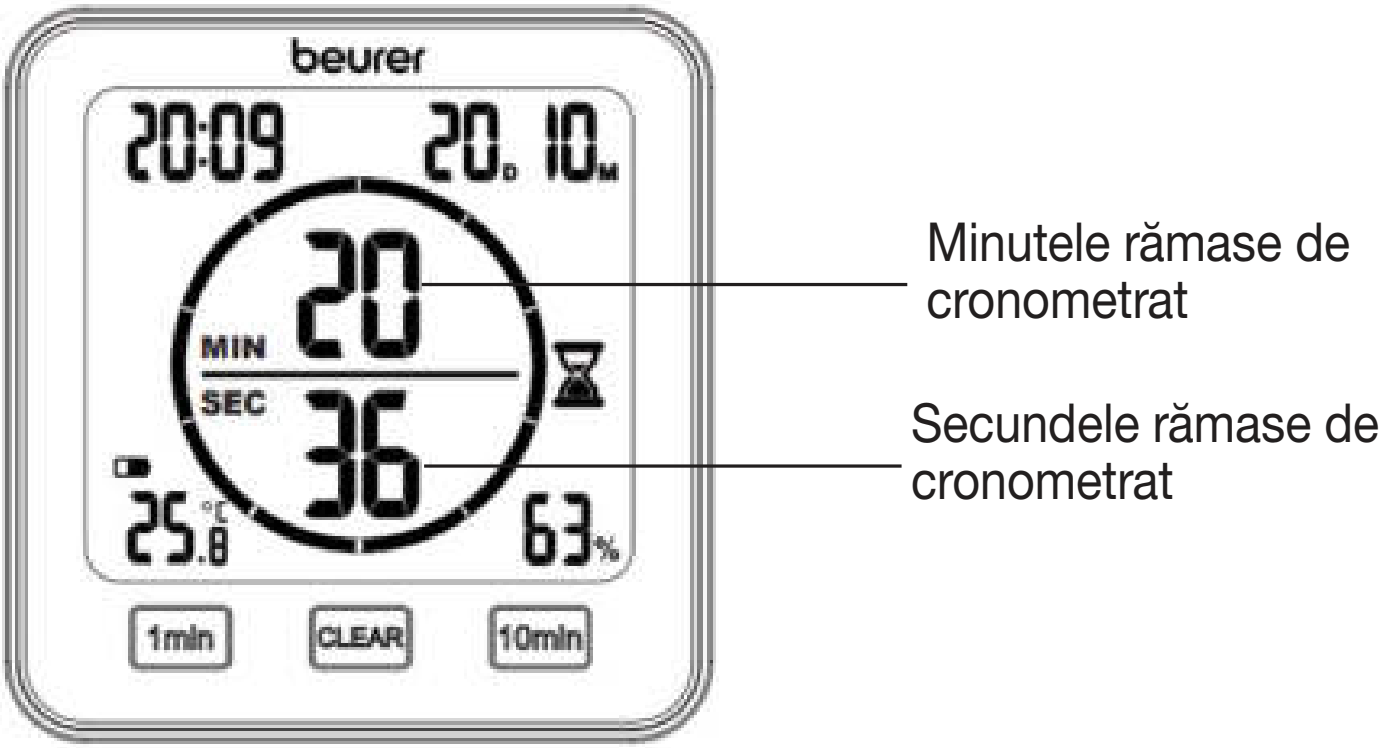
Indicație

După punerea în funcțiune, pot trece 10 minute până când se afișează temperatura și umiditatea aerului corecte.

8.2 Cronometru

La nivelul termo-higrometrului, puteți seta și un cronometru, cu durata de până la 99 de minute.

1. Pentru a porni cronometrul, setați durata dorită cu ajutorul tastei [**1 min**] și a tastei [**10 min**]. În centrul afișajului apare durata setată a cronometrului. Dacă nu apăsați nicio tastă timp de 3 secunde, cronometrul pornește automat și se emite un semnal sonor. După expirarea timpului setat la nivelul cronometrului, este emis din nou un semnal sonor. Pentru a opri semnalul sonor, apăsați tasta [**CLEAR**].
2. Pentru a opri cronometrul înainte de expirarea timpului, apăsați tasta [**CLEAR**].



9. Curățarea și întreținerea

⚠ ATENȚIE

- Curățați aparatul cu o cârpă umedă. Nu folosiți agenți de curățare agresivi sau perii dure!
- Pătrunderea de lichide în aparat nu este permisă sub nicio formă.
- Dacă nu utilizați aparatul pentru o perioadă îndelungată de timp, vă recomandăm să îl păstrați în ambalajul original într-un mediu uscat și fără să fie exercitată presiune asupra acestuia.

10. Ce este de făcut în cazul în care apar probleme?

Problemă	Cauză posibilă	Remediere
Aparatul nu poate fi pornit	Bateriile sunt descărcate	Introduceți baterii noi
Pe afișaj apare 	Bateriile sunt aproape descărcate	Introduceți baterii noi
Deși s-au introdus baterii noi, aparatul nu pornește	Aparatul este defect	Contactați Serviciul pentru clienți
Pe afișaj apare LL.L	Temperatura încăperii este mai mică de -10 °C (14 °F)	Temperatura încăperii se află în afara intervalului de măsurare
Pe afișaj apare HH.H.	Temperatura încăperii este mai mare de 50° C (122° F)	Temperatura încăperii se află în afara intervalului de măsurare

Problemă	Cauză posibilă	Remediere
Pe afișaj apare LL	Umiditatea relativă a aerului este mai mică de 20 %	Umiditatea relativă a aerului se află în afara intervalului de măsurare
Pe afișaj apare HH	Umiditatea relativă a aerului este mai mare de 95 %	Umiditatea relativă a aerului se află în afara intervalului de măsurare
Aparatul nu indică nicio valoare sau indică valori greșite ale temperaturii și umidității relative a aerului	Aparatul a fost mutat	După punerea în funcțiune pot trece 10 minute până când se afișează datele corecte

11. Eliminarea ca deșeu

În vederea protejării mediului înconjurător, aparatul nu trebuie eliminat cu reziduurile menajere la finalul duratei de viață. Eliminarea ca deșeu se poate realiza prin intermediul centrelor de colectare corespunzătoare din țara dumneavoastră. Eliminați aparatul ca deșeu conform prevederilor Directivei CE privind deșeurile de echipamente electrice și electronice – WEEE (Waste Electrical and Electronic Equipment).

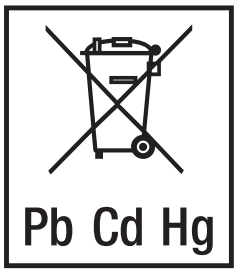


Pentru întrebări suplimentare, adresați-vă autorității locale responsabile pentru eliminarea deșeurilor.

Eliminarea ca deșeu a bateriei

Bateriile uzate, complet goale trebuie eliminate în recipientele de colectare special marcate, la firmele specializate sau la comerciantul de electrice. Aveți obligația legală de a elimina bateriile ca deșeu.

Bateriile care conțin substanțe toxice prezintă aceste simboluri:



Pb = bateria conține plumb,
Cd = bateria conține cadmiu,
Hg = bateria conține mercur.

12. Date tehnice

Tip	HM 22
Număr de articol	678.04
Alimentare	2 baterii AAA LR03 de 1,5 V ⎓
Greutate	135 g (fără baterii)
Dimensiuni	110 x 105 x 29,5 mm
Intervalul de măsurare al temperaturii	-10 până la 50 °C (14 până la 122 °F)
Intervalul de măsurare al umidității	20 până la 95 % umiditate relativă a aerului

13. Garanție

Pentru informații suplimentare privind garanția și condițiile de garanție, consultați broșura de garanție inclusă în pachetul de livrare.

Ne rezervăm dreptul asupra erorilor și modificărilor

678.04_HM22_2022-08-09_02_IM2_BEU_RO

Beurer GmbH • Söflinger Straße 218 • 89077 Ulm, Germany
www.beurer.com • www.beurer-healthguide.com